

31987D0415

13.8.1987

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 226/1

SKLEP SVETA**z dne 15. junija 1987****o sklenitvi Konvencije med Evropsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku**

(87/415/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti in zlasti člena 113 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker mora sklenitev Konvencije med Avstrijo, Finsko, Islandijo, Norveško, Švedsko in Švico z namenom uvajanja skupnega tranzitnega postopka v trgovanju med Skupnostjo in temi državami, kot tudi med temi državami samimi, omogočati prevoz blaga v smislu poenostavljenega trgovanja; ker je zato primerno odobriti takšno konvencijo;

ker ta konvencija spada v okvir nadaljnjih ukrepov Skupne deklaracije, sprejete v Luxembourgju 9. aprila 1984 s strani ministrov držav članic Skupnosti, Evropsko združenje za prosto trgovino (EFTA) in Komisija izražata svojo politično voljo za razširitev sodelovanja med Skupnostjo in omenjenimi državami „z namenom ustvariti dinamičen evropski gospodarski prostor, v korist svojih držav“,

SKLENIL:

Člen 1

Konvencija med Evropsko gospodarsko skupnostjo, Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kraljevino

Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo o skupnem tranzitnem postopku se odobri v imenu Skupnosti.

Besedilo Konvencije je v prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Skupnost bo v skupnem odboru, določenem v členu 14 Konvencije, zastopala Komisija ob pomoči predstavnikov držav članic.

Člen 3

Predsednik Sveta je pooblaščen za deponiranje listine o sprejetju, predvidenem v členu 22 Konvencije.

V Luxembourgju, 15. junija 1987

Za Svet

Predsednik

P. DE KEERSMAEKER